

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **129 (2003)**

Heft 12: **Courants d'air**

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

PRÉCISION

L'encadré paru dans *TRACÉS* N° 8 du 16 avril (page 38) donnait les coordonnées et les adresses Internet à Zurich et à Berne du nouveau service de relations nationales et internationales de la **sia**. Or le nom de baptême d'abord retenu pour cette structure incluait un anglicisme à connotation potentiellement touristique, qui a finalement été abandonné au profit de « sia inter.national ».

Nous republions donc l'encadré en question mis à jour.

sia inter.national

sia inter.national
Selnaustrasse 16
Postfach
8039 Zürich
Tél. 01 283 15 15
Fax 01 201 63 35
E-mail: inter.national@sia.ch

Permanence à Berne:

SIA
Schauplatzgasse 9
3011 Bern
Tel. 031 312 01 52
le jeudi de 9h à 12h
et de 13h à 16h

*Fin de la partie
rédactionnelle*



BOSSARD ASW LUZERN

*Rien ne vaut un partenaire professionnel pour embellir votre environnement.
Aménagements extérieurs, routes et génie civil: CREABETON vous propose des solutions toujours
adaptées à vos besoins et des produits suisses de qualité supérieure. Conseil compétent et livraison rapide.
Appelez-nous et nous serons très bientôt chez vous!*

CREABETON

creaphone 0848 800 100 www.creabeton.ch

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date édition (Date limite d'inscription)	TRACES N° Page
Commune de Bussigny-près-Lausanne Direction des travaux Rue Saint-Germain 1 CH - 1030 Bussigny-près-Lausanne Tél. 021 706 11 80 Fax 021 706 11 89 <www.bussigny.ch>	Extension de la localité de Bussigny, secteur ouest, sur 36 hectares (CP, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B (Patrick Devanthery, Yves Blanc, Anne Lacaton, Luca Merlini, Jean-Lou Rivier, Doris Waelchli, Dominique Zanghi)	8 octobre 2003 (25 juin 2003)	11/03 p. 36
Evang. - reformierte Kirchgemeinde Dornach Sabarchitekten, M. Kägi Blauenstrasse 19 CH - 4054 Bâle <www.sabarchitekten.ch>	Transformation et extension de l'église évangélique réformée de Dornach (CP 2 degrés, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse	27 juin 2003	
Erat de Neuchâtel p/a TSCHUMI + BENOIT SA Rue de l'Allée 11 CP 7019 CH - 2500 Bienne 7 tschumi.benoit@bluewin.ch <www.men.ch/menu.htm>	Extension du musée d'ethnographie et de l'institut d'ethnologie à Neuchâtel (CP 2 degrés, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B (Patrick Devanthery, Philippe Donner, Jacques Hainard, Elle Hertz, Christian Kerez, Maria Zurbuchen-Henz)	27 juin 2003	
Commune de Vuisternens-devant-Romont p/a Page Architectes SA CP 75 CH - 1680 Romont Fax 026 652 31 55 <vuisternens-devant-romont-fr.ch.ch>	Construction d'un centre scolaire abritant des classes primaires et enfantines pouvant accueillir environ 220 élèves (CP, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B (Jacques Agustoni, Gilbert Dousse, Adrian Kramp, Jacqueline Pittet, Pierre-André Simonet)	27 juin 2003	
Municipalité de Zuo Concours Mareg CH - 7524 Zuo (GR) <www.zuo.ch>	Construction de l'école à Zuo en trois étapes (CP 2 degrés, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B	7 novembre 2003 (4 juillet 2003)	
Canton de Zoug Brunnschweiler+Heer Bahnhofstrasse 52, CP 6133 CH - 8023 Zürich Fax 01 214 66 67 oliver.dfr@brunnschweilerheer.ch	EMS Frauensteinmatt à Zoug (MEP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0 (Elisabeth Boesch, Hans Cometti, Martin Engeler, Rainer Zulauf, Andreas Brunnschweiler)	7 juillet 2003 16h00	

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION
en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant Tél. 022 703 47 47
1206 GENÈVE Fax 022 703 47 49

Drainage de surface

résistant à la compression



SYTEC Bausysteme AG, 3172 Niederwangen BE, tél. 031 980 14 14